

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
LIMITED

A/C.2/35/L.79/Rev.1
7 November 1980
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать пятая сессия
ВТОРОЙ КОМИТЕТ
Пункт 64b повестки дня

СПЕЦИАЛЬНАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ И ПОМОЩЬ В СЛУЧАЕ
СТИХИЙНЫХ БЕДСТВИЙ:

ПРОГРАММЫ СПЕЦИАЛЬНОЙ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ

Алжир, Ангола, Бангладеш, Барбадос, Бурунди, Гайана, Гана, Гвинея, Германская Демократическая Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Ирландия, Канада, Кения, Китай, Коморские Острова, Либерия, Малави, Мозамбик, Нигерия, Норвегия, Объединенная Республика Камерун, Объединенная Республика Танзания, Острова Зеленого Мыса, Руанда, Румыния, Сенегал, Сьерра-Леоне, Уганда, Швеция, Эфиопия, Югославия и Ямайка:
пересмотренный проект резолюции

Помощь Замбии

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на предыдущие резолюции Организации Объединенных Наций по вопросу о помощи Замбии, в частности резолюцию 329 (1973) Совета Безопасности от 10 марта 1973 года и резолюции Экономического и Социального Совета 2012 (LXI) от 3 августа 1976 года и 2093 (LXIII) от 26 июля 1977 года, в которых было выражено удовлетворение в связи с решением правительства Замбии в 1968 году о постепенном введении против Южной Родезии обязательных санкций Организации Объединенных Наций в соответствии с резолюцией 253 (1968) Совета Безопасности от 29 мая 1968 года,

ссылаясь также на резолюцию 1978/46 Экономического и Социального Совета от 2 августа 1978 года, в которой Совет одобрил оценку и рекомендации, содержащиеся в приложении к докладу Генерального секретаря от 5 июля 1978 года 1/,

ссылаясь далее на резолюцию 455 (1979) Совета Безопасности от 23 ноября 1979 года и резолюцию 33/131 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1978 года, в которой Ассамблея решительно одобрила призывы Совета Безопасности и Генерального секретаря об оказании международной помощи Замбии,

1/ E/1978/114.

признавая, что в результате своего решения применить санкции против незаконного режима в Южной Родезии, правительство Замбии понесло как прямые расходы, так и расходы, связанные с непредвиденными мероприятиями, а также понесло убытки вследствие отвлечения ограниченных финансовых и людских ресурсов от нормального развития страны,

изучив доклад Генерального секретаря от 19 июня 1980 года 2/, в приложении к которому содержится доклад миссии по обзору, направленной им в Замбию,

отмечая, что нынешнее критическое экономическое положение в Замбии возникло вследствие применения обязательных санкций и непрерывных нападений и вторжений, осуществляемых вооруженными силами Южной Родезии,

отмечая далее, что дезорганизация и переориентация транспорта и торговли создали серьезную напряженность и вызвали осложнения в отношении программы развития Замбии,

будучи крайне обеспокоена серьезным ущербом, наносимым войной экономике Замбии, а также опасностью, представляемой наличием наземных мин и других материальных остатков войны в пограничных районах,

выражая сожаление по поводу того, что международное сообщество до сих пор еще не представило Замбии помощь в размерах, соответствующих расходам, как это отражено в резолюциях Совета Безопасности 253 (1968), 277 (1970) от 13 марта 1970 года и 329 (1973),

принимая к сведению широкие директивы правительства Замбии в отношении его будущей стратегии развития, которая включает программы для сельского хозяйства, перерабатывающих и добывающих отраслей промышленности, а также долгосрочные проекты и программы развития, определенные правительством как требующие международной помощи,

принимая к сведению потребность Замбии в средствах для преодоления ее нынешних экономических проблем и для успешного выполнения программы стабилизации, направленной на осуществление долгосрочных целей развития страны,

выражая беспокойство по поводу критической нехватки продовольствия, испытываемой в настоящее время в Замбии в результате непрекращающейся засухи,

признавая далее, что Замбии срочно необходима международная помощь для того, чтобы она могла создать надлежащий транспортный потенциал для внешних перевозок импорта и экспорта,

1. одобряет оценку и рекомендации, содержащиеся в приложении к докладу Генерального секретаря от 19 июня 1980 года 2/;
2. выражает признательность за помощь, оказанную до настоящего времени Замбии различными государствами и региональными и международными организациями;
3. выражает глубокую озабоченность по поводу того, что помощь, предоставленная до сих пор Замбии, далеко не достаточна для удовлетворения ее потребностей;
4. обращает внимание международного сообщества на необходимость срочного предоставления Замбии дополнительной финансовой, экономической и материальной помощи, как это указано в приложении к докладу Генерального секретаря 2/, а также на особую необходимость оказания срочной помощи в области транспорта;
5. призывает международное сообщество предоставить помощь в срочном порядке, с тем чтобы дать возможность Замбии перестроить свою транспортную систему и восстановить свою разрушенную инфраструктуру, а также средства по обезвреживанию наземных мин и материальных остатков войны в пограничных районах;
6. призывает также международное сообщество предоставить в срочном порядке дополнительную продовольственную помощь Замбии, с тем чтобы дать возможность этой стране удовлетворить свои нынешние чрезвычайные потребности в продовольствии;
7. призывает государства-члены, региональные и нерегиональные организации и другие межправительственные и неправительственные организации предоставить финансовую, материальную и техническую помощь Замбии, по возможности в форме субсидий, и настоятельно призывает их специально рассмотреть вопрос о скорейшем включении Замбии в свои программы **двусторонней и многосторонней помощи в целях развития, если это еще не было сделано;**
8. призывает далее государства-члены и организации, которые уже осуществляют программы помощи Замбии или ведут переговоры по ним, укрепить эти программы, где это возможно;
9. обращает внимание международного сообщества на счет, который был открыт Генеральным секретарем в рамках Целевого фонда Организации Объединенных Наций для специальных программ экономической помощи для получения взносов на цели оказания помощи Замбии, и настоятельно призывает государства-члены и международные финансовые учреждения вносить щедрые взносы на этот счет;

10. предлагает соответствующим организациям и программам системы Организации Объединенных Наций, в частности Программе развития Организации Объединенных Наций, Всемирному банку, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Международному фонду сельскохозяйственного развития, Мировой продовольственной программе, Всемирной организации здравоохранения и Детскому фонду Организации Объединенных Наций, продолжать и расширять свои текущие и будущие программы помощи Замбии для непрерывного осуществления ее запланированных проектов развития и тесно сотрудничать с Генеральным секретарем в организации эффективной международной программы помощи;

11. просит далее соответствующие специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций периодически сообщать Генеральному секретарю о принятых ими мерах и предоставленных ими ресурсах для оказания помощи Замбии;

12. предлагает Программе развития Организации Объединенных Наций, Детскому фонду Организации Объединенных Наций, Мировой продовольственной программе, Всемирной организации здравоохранения, Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Всемирному банку и Международному фонду сельскохозяйственного развития обратить внимание свои руководящих органов с целью рассмотрения ими этого вопроса на особые потребности Замбии и сообщить о решениях этих органов Генеральному секретарю к 15 августа 1981 года;

13. предлагает Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по делам беженцев продолжать его программы гуманитарной помощи беженцам в Замбии и настоятельно призывает государства-члены и международное сообщество незамедлительно предоставить в его распоряжение средства, необходимые для осуществления этих программ;

14. просит Генерального секретаря:

а) продолжать его усилия по мобилизации ресурсов, необходимых для осуществления эффективной программы финансовой, технической и материальной помощи Замбии;

б) обеспечить необходимые бюджетные мероприятия для продолжения организации международной программы помощи и мобилизации ресурсов для Замбии;

в) постоянно следить за экономическим положением в Замбии, поддерживать тесную связь с государствами-членами, региональными и другими межправительственными организациями, соответствующими специализированными учреждениями и международными финансовыми учреждениями и информировать Экономический и Социальный Совет на его второй очередной сессии 1981 года о текущем состоянии специальной программы экономической помощи Замбии;

д) принять меры для своевременного проведения обзора экономического положения в Замбии и прогресса, достигнутого в организации и осуществлении программы помощи для этой страны, с тем чтобы Генеральная Ассамблея смогла рассмотреть этот вопрос на своей тридцать шестой сессии.
